

## Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport

*ORDRE 1/2019, de 2 de juliol, de la Conselleria d'Educació, Cultura i Esport, per la qual es modifica l'Ordre 84/2016, de 12 de desembre, de la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport, per la qual s'estableixen les bases reguladores per a la concessió de subvencions a la producció editorial. [2019/6786]*

### PREÀMBUL

La Generalitat, segons estableix l'article 49.1.4 de l'Estatut d'Autonomia, té la competència exclusiva en matèria de cultura. D'acord amb això, resulta oportú ajudar la consolidació creativa i industrial de les empreses editorials valencianes dedicades a la producció editorial.

Així mateix, per tal de fomentar les peculiaritats del poble valencià i procurar la recuperació de la llengua pròpia, d'acord amb l'article 6.5 de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, i l'article 25.4 de la Llei 4/1983, de 23 de desembre, d'ús i ensenyament del valencià, la Generalitat donarà suport a totes les accions que estiguin encaminades a l'edició, el desenvolupament i la promoció del llibre valencià, amb un tractament específic als que siguen editats en valencià.

D'altra banda, la Carta Europea de les Llengües Regionals o Minoritàries garanteix una protecció especial del valencià com a llengua oficial de la Comunitat Valenciana.

La Generalitat està fortament compromesa amb la conservació, la protecció i la promoció del patrimoni cultural valencià i, consegüentment, amb fomentar totes les activitats conduents a fer present el valencià en l'àmbit de la creació literària. Una prova d'aquest fet és que, de conformitat amb l'article 164.a de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions, per Resolució de 30 d'agost de 2016 del conseller d'Educació, Investigació, Cultura i Esport, es va aprovar el Pla estratègic de subvencions 2016-2019 de la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport, que inclou una línia de subvenció a la producció editorial.

Per l'Ordre 84/2016, de 12 de desembre, de la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport, es van establir les bases reguladores per a la concessió de subvencions a la producció editorial de llibres publicats en castellà i valencià.

Els criteris de l'Ordre 84/2016, de 12 de desembre, de la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport, per la qual s'estableixen les bases reguladores per a la concessió de subvencions a la producció editorial romanen plenament vigents, però resulta necessària una modificació d'aquesta norma, especialment en tot el que fa referència a l'aplicació dels reglaments de la Comissió Europea, per a adaptar-la a les noves necessitats i la realitat social actual, i atendre degudament les característiques, condicions i necessitats de la producció editorial produïda a la Comunitat Valenciana i per a afavorir i facilitar l'accés a les ajudes públiques de la Generalitat.

D'acord amb el Decret 128/2017, de 29 de setembre, del Consell, pel qual es regula el procediment de notificació i comunicació a la Comissió Europea dels projectes de la Generalitat dirigits a establir, concedir o modificar ajudes públiques, aquestes bases no necessiten notificació a la Comissió Europea perquè no és aplicable l'article 107, apartat 1, del Tractat de Funcionament de la Unió Europea (TFUE), ja que les subvencions que s'atorgan estan considerades com a ajudes a la cultura i la conservació del patrimoni i estan d'acord amb les finalitats i les activitats que estableix l'article 53 del Reglament (UE) número 651/2014, de la Comissió, de 17 de juny de 2014, pel qual es declaren determinades ajudes compatibles amb el mercat interior en aplicació dels articles 107 i 108 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea.

Així mateix, en la tramitació d'aquesta norma s'han respectat els principis de bona regulació previstos en l'article 129 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques: principis de necessitat, eficàcia, proporcionalitat, seguretat jurídica, transparència i eficiència.

## Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deporte

*ORDEN 1/2019, de 2 de julio, de la Conselleria de Educación, Cultura y Deporte, por la que se modifica la Orden 84/2016, de 12 de diciembre, de la Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deporte, por la que se establecen las bases reguladoras para la concesión de subvenciones a la producción editorial. [2019/6786]*

### PREÁMBULO

La Generalitat, según establece el artículo 49.1.4 del Estatuto de Autonomía, tiene la competencia exclusiva en materia de cultura. De acuerdo con esto, resulta oportuno ayudar a la consolidación creativa e industrial de las empresas editoriales valencianas dedicadas a la producción editorial.

Así mismo, para fomentar las peculiaridades del pueblo valenciano y procurar la recuperación de la lengua propia, de acuerdo con el artículo 6.5 del Estatuto de Autonomía de la Comunitat Valenciana, y el artículo 25.4 de la Ley 4/1983, de 23 de diciembre, de uso y enseñanza del valenciano, la Generalitat apoyará todas las acciones que estén encaminadas a la edición, el desarrollo y la promoción del libro valenciano, con un tratamiento específico a los que sean editados en valenciano.

Por otro lado, la Carta Europea de las Lenguas Regionales o Minoritarias garantiza una protección especial del valenciano como lengua oficial de la Comunitat Valenciana.

La Generalitat está fuertemente comprometida con la conservación, la protección y la promoción del patrimonio cultural valenciano y, por consiguiente, con fomentar todas las actividades conducentes a hacer presente el valenciano en el ámbito de la creación literaria. Una prueba de este hecho es que, en conformidad con el artículo 164. de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de hacienda pública, del sector público instrumental y de subvenciones, por la Resolución de 30 de agosto de 2016 del consejero de Educación, Investigación, Cultura y Deporte, se aprobó el Plan estratégico de subvenciones 2016-2019 de la Conselleria de Educació, Investigació, Cultura i Esport, que incluye una línea de subvención a la producción editorial.

Por la Orden 84/2016, de 12 de diciembre, de la Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deporte, se establecieron las bases reguladoras para la concesión de subvenciones a la producción editorial de libros publicados en castellano y valenciano.

Los criterios de la Orden 84/2016, de 12 de diciembre, de la Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deporte, por la que se establecen las bases reguladoras para la concesión de subvenciones a la producción editorial permanecen plenamente vigentes, pero resulta necesaria una modificación de esta norma, especialmente en todo lo referente a la aplicación de los reglamentos de la Comisión Europea, para adaptarla a las nuevas necesidades y la realidad social actual, y atender debidamente las características, condiciones y necesidades de la producción editorial producida en la Comunitat Valenciana y por a favorecer y facilitar el acceso a las ayudas públicas de la Generalitat.

De acuerdo con el Decreto 128/2017, de 29 de septiembre, del Consell, por el cual se regula el procedimiento de notificación y comunicación a la Comisión Europea de los proyectos de la Generalitat dirigidos a establecer, conceder o modificar ayudas públicas, estas bases no necesitan notificación a la Comisión Europea porque no es aplicable el artículo 107, apartado 1, del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea (TFUE), puesto que las subvenciones que se otorgarán están consideradas como ayudas a la cultura y la conservación del patrimonio y están de acuerdo con las finalidades y las actividades que establece el artículo 53 del Reglamento (UE) número 651/2014, de la Comisión, de 17 de junio de 2014, por el cual se declaran determinadas ayudas compatibles con el mercado interior en aplicación de los artículos 107 y 108 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea.

Así mismo, en la tramitación de esta norma se han respetado los principios de buena regulación previstos en el artículo 129 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del procedimiento administrativo común de las administraciones públicas: principios de necesidad, eficacia, proporcionalidad, seguridad jurídica, transparencia y eficiencia.

Respecte dels principis de necessitat i eficàcia, la norma s'adepa a un objectiu d'interès general, com és ampliar en la gestió de subvencions a la producció editorial el principi de concurrencia, així com els principis d'objectivitat, igualtat i no-discriminació.

Igualment, la norma s'ajusta al principi de proporcionalitat, ja que conté la regulació imprescindible per a atendre els objectius que es pretenen assolir.

El principi de seguretat jurídica també es compleix, ja que la norma s'ha elaborat de manera coherent amb la resta de l'ordenament jurídic, nacional i de la Unió Europea, amb la intenció de mantindre un marc normatiu estable, predictable, integrat i clar.

A més, durant la tramitació de la norma ha quedat garantit el principi de transparència amb la publicació oficial del projecte normatiu en el DOGV, a l'efecte que puga ser conegut per la ciutadania aquest text mitjançant el tràmit d'informació pública.

Així mateix, s'han seguit les regles de procediment per a l'elaboració dels reglaments autònoms contingudes en l'article 43 de la Llei 5/1983, de 30 de desembre, del Consell.

En aplicació del principi d'eficiència, la regulació plantejada no implica càrregues administratives innecessàries o accessòries ni més consum dels recursos públics.

Per tot això, i en virtut de les atribucions que em confereixen l'article 28 de la Llei 5/1983, de 30 de desembre, de la Generalitat, del Consell; l'article 160.2 de la Llei 1/2015 esmentada i el Decret 186/2017, de 24 de novembre, del Consell, pel qual s'aprova el Reglament orgànic i funcional de la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport; a proposta de la Direcció General de Cultura i Patrimoni, una vegada complits el tràmit d'audiència i els tràmits que estableix el Decret 24/2009, de 13 de febrer, sobre la forma, l'estructura i el procediment d'elaboració dels projectes normatius de la Generalitat, després d'haver informat sobre aquesta ordre prèviament a l'Advocacia de la Generalitat i la Intervenció Delegada i conforme amb el Consell Jurídic Consultiu de la Comunitat Valenciana,

## ORDENE

### *Article únic*

Es modifiquen els articles 9, 13, 15 i 19 de l'Ordre 84/2016, de 12 de desembre, de la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport, per la qual s'estableixen les bases reguladores per a la concessió de subvencions a la producció editorial, que queden redactats d'acord amb l'annex únic.

## DISPOSICIÓ ADDICIONAL

### *Única. Regla de despeses*

L'aplicació i el desenvolupament posterior d'aquesta ordre no poden tindre gens d'incidència en la dotació de tots i cada un dels capítols de despeses assignats a la conselleria competent en matèria de cultura i, en tot cas, hauran de ser atesos amb els seus mitjans personals i materials.

## DISPOSICIÓ FINAL

### *Única. Entrada en vigor*

Aquesta ordre entrarà en vigor l'endemà de ser publicada en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 2 de juliol de 2019

El conseller d'Educació, Cultura i Esport,  
VICENT MARZÀ I IBÁÑEZ

Respecto de los principios de necesidad y eficacia, la norma se adapta a un objetivo de interés general, como es ampliar en la gestión de subvenciones a la producción editorial el principio de concurrencia, así como los principios de objetividad, igualdad y no discriminación.

Igualmente, la norma se ajusta al principio de proporcionalidad, puesto que contiene la regulación imprescindible para atender los objetivos que se pretenden lograr.

El principio de seguridad jurídica también se cumple, puesto que la norma se ha elaborado de manera coherente con el resto del ordenamiento jurídico, nacional y de la Unión Europea, con la intención de mantener un marco normativo estable, predecible, integrado y claro.

Además, durante la tramitación de la norma ha quedado garantizado el principio de transparencia con la publicación oficial del proyecto normativo en el DOGV, a los efectos de que pueda ser conocido por la ciudadanía este texto mediante el trámite de información pública.

Así mismo, se han seguido las reglas de procedimiento para la elaboración de los reglamentos autonómicos contenidas en el artículo 43 de la Ley 5/1983, de 30 de diciembre, del Consell.

En aplicación del principio de eficiencia, la regulación planteada no implica cargas administrativas innecesarias o accesorias ni más consumo de los recursos públicos.

Por todo esto, y en virtud de las atribuciones que me confieren el artículo 28 de la Ley 5/1983, de 30 de diciembre, de la Generalitat, del Consell; el artículo 160.2 de la Ley 1/2015 mencionada y el Decreto 186/2017, de 24 de noviembre, del Consell, por el cual se aprueba el Reglamento orgánico y funcional de la Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deporte; a propuesta de la Dirección General de Cultura y Patrimonio, una vez cumplidos el trámite de audiencia y los trámites que establece el Decreto 24/2009, de 13 de febrero, sobre la forma, la estructura y el procedimiento de elaboración de los proyectos normativos de la Generalitat, después de haber informado sobre esta orden previamente a la Abogacía de la Generalitat y la Intervención Delegada y conforme con el Consell Jurídic Consultiu de la Comunitat Valenciana,

## ORDENO

### *Artículo único*

Se modifican los artículos 9, 13, 15 y 19 de la Orden 84/2016, de 12 de diciembre, de la Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deporte, por la cual se establecen las bases reguladoras para la concesión de subvenciones a la producción editorial, que quedan redactados de acuerdo con el anexo único.

## DISPOSICIÓN ADICIONAL

### *Única. Regla de gastos*

La aplicación y el desarrollo posterior de esta orden no pueden tener ninguna incidencia en la dotación de todos y cada uno de los capítulos de gastos asignados a la conselleria competente en materia de cultura y, en todo caso, tendrán que ser atendidos con sus medios personales y materiales.

## DISPOSICIÓN FINAL

### *Única. Entrada en vigor*

Esta orden entrará en vigor al día siguiente de ser publicada en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 2 de julio de 2019

El conseller de Educación, Cultura y Deporte,  
VICENT MARZÀ I IBÁÑEZ

## ANNEX ÚNIC

*Nova redacció dels preceptes afectats per la modificació parcial de l'Ordre 84/2016, de 12 de desembre, de la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport, per la qual s'estableixen les bases reguladores per a la concessió de subvencions a la producció editorial*

*U*

### *Article 9. Procediment de concessió*

L'últim paràgraf de l'article 9.4 queda redactat de la manera següent:

«L'import que pot percebre cada persona beneficiària en cada una de les àrees o modalitats no podrà superar el percentatge fixat en la resolució corresponent de convocatòria de subvencions regulada per aquestes bases i, en tot cas, no podrà superar el 70 % dels costos subvencionables.

Les ajudes es concediran per a les finalitats i les activitats previstes en l'article 53.2.f del Reglament (UE) 651/2014, de la Comissió, de 17 de juny de 2014 (a partir d'ara, Reglament (UE) 651/2014), i consistiran en ajudes al funcionament, els costos subvencionables de les quals estarán d'acord amb el que indica el mateix article en l'apartat 5.d, e, f.

Seran subvencionables els costos d'edició, inclosos els contractes d'autoria, les retribucions de traductors/es i dels editors/es, altres costos editorials (correccions de proves, revisió) costos de compaginació i preimpressió i els costos d'impressió.

No podran ser subvencionades les publicacions de periòdics i revistes.»

*Dos*

### *Article 13. Règim de pagament de la subvenció*

L'article 13.2 queda redactat així:

«2. L'aportació de la conselleria competent en matèria del llibre podrà ser, com a màxim, del 70 % del cost de les despeses que es facen. Les persones beneficiàries hauran d'aportar a càrrec del seu pressupost la part no finançada per la Generalitat.»

*Tres*

L'article 15 queda redactat de la manera següent:

### *«Article 15. Compatibilitat amb altres subvencions i ingressos*

1. Les ajudes amb costos subvencionables identificables, exemptes en virtut del Reglament (UE) 651/2014, podran acumular-se amb:

a) Qualsevol altra ajuda estatal sempre que aquestes mesures d'ajudes es referisquen a costos subvencionables identificables diferents.

b) Qualsevol altra ajuda estatal corresponent, parcialment o totalment, als mateixos costos subvencionables, únicament si aquesta acumulació no supera la intensitat d'ajuda o l'import d'ajuda més elevats aplicables a l'ajuda esmentada en virtut del Reglament (UE) 651/2014, de la Comissió, relatiu al càlcul dels costos subvencionables.

2. Així mateix, les ajudes concedides no podran superar els límits establerts en l'article 4.z del reglament modificat esmentat.

3. Aquestes ajudes no s'acumularan a ajudes *de minimis* relatives als mateixos costos subvencionables si l'acumulació dona lloc a una intensitat d'ajuda superior a l'establida en el capítol III del Reglament.

4. Les ajudes que es concedisquen estaran subjectes al que determina l'article 1 del Reglament general d'exemció per categories RGEC (DOUE L 156, 20.06.2017), el qual constitueix el Reglament (UE) 2017/1084 de la Comissió, de 4 de juny de 2017, pel qual es modifica el Reglament (UE) núm. 651/2014 i el Reglament (UE) núm. 702/2014.

5. No es podran concedir les ajudes a empreses subjectes a una ordre de recuperació pendent, després d'una decisió prèvia de la Comissió que haja declarat una ajuda concedida pel mateix estat membre illegal i incompatible amb el mercat interior, ni a empreses en crisi.»

*Quatre*

L'article 19 queda redactat així:

### *«Article 19. Comunicació a la Comissió Europea*

Segons l'article 3.2 del Decret 128/2017, del Consell, pel qual es regula el procediment de notificació i comunicació a la Comissió Europea dels projectes de la Generalitat dirigits a establir, concedir o modificar ajudes públiques, aquestes bases reguladores per a la concessió

## ANEXO ÚNICO

*Nueva redacción de los preceptos afectados por la modificación parcial de la Orden 84/2016, de 12 de diciembre, de la Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deporte, por la cual se establecen las bases reguladoras para la concesión de subvenciones a la producción editorial*

*Uno*

### *Artículo 9. Procedimiento de concesión*

El último párrafo del artículo 9.4 queda redactado de la manera siguiente:

«El importe que puede percibir cada persona beneficiaria en cada una de las áreas o modalidades no podrá superar el porcentaje fijado en la resolución correspondiente de convocatoria de subvenciones regulada por estas bases y, en todo caso, no podrá superar el 70 % de los costes subvencionables.

Las ayudas se concederán para las finalidades y las actividades previstas en el artículo 53.2.f del Reglamento (UE) 651/2014, de la Comisión, de 17 de junio de 2014 (de ahora en adelante, Reglamento (UE) 651/2014), y consistirán en ayudas al funcionamiento, cuyos costes subvencionables estarán de acuerdo con lo que indica el mismo artículo en el apartado 5.d, e,f.

Serán subvencionables los costes de edición, incluidos los contratos de autoría, las retribuciones de traductores/as y de los editores/as, otros costes editoriales (correcciones de pruebas, revisión) costes de compaginación y preimpresión y los costes de impresión.

No podrán ser subvencionadas las publicaciones de periódicos y revistas.»

*Dos*

### *Artículo 13. Régimen de pago de la subvención*

El artículo 13.2 queda redactado así:

«2. La aportación de la Conselleria competente en materia del libro podrá ser, como máximo, del 70 % del coste de los gastos que se realicen. Las personas beneficiarias tendrán que aportar a cargo de su presupuesto la parte no financiada por la Generalitat.»

*Tres*

El artículo 15 queda redactado de la manera siguiente:

### *«Artículo 15. Compatibilidad con otras subvenciones e ingresos*

1. Las ayudas con costes subvencionables identificables, exentas en virtud del Reglamento (UE) 651/2014, podrán acumularse con:

a) Cualquier otra ayuda estatal siempre que estas medidas de ayudas se refieran a costes subvencionables identificables diferentes.

b) Cualquier otra ayuda estatal correspondiente, parcialmente o totalmente, a los mismos costes subvencionables, únicamente si esta acumulación no supera la intensidad de ayuda o el importe de ayuda más elevados aplicables a la ayuda mencionada en virtud del Reglamento (UE) 651/2014, de la Comisión, en lo relativo al cálculo de los costes subvencionables.

2. Así mismo, las ayudas concedidas no podrán superar los límites establecidos en el artículo 4.z del reglamento modificado mencionado.

3. Estas ayudas no se acumularán a ayudas *de minimis* relativas a los mismos costes subvencionables si la acumulación da lugar a una intensidad de ayuda superior a la establecida en el capítulo III del Reglamento.

4. Las ayudas que se concedan estarán sujetas a lo que determina el artículo 1 del Reglamento general de exención por categorías RGEC (DOUE L 156, 20.06.2017), el cual constituye el Reglamento (UE) 2017/1084 de la Comisión, de 4 de junio de 2017, por el que se modifica el Reglamento (UE) núm. 651/2014 y el Reglamento (UE) núm. 702/2014.

5. No se podrán conceder las ayudas a empresas sujetas a una orden de recuperación pendiente, después de una decisión previa de la Comisión que haya declarado una ayuda concedida por el mismo estado miembro ilegal e incompatible con el mercado interior, y a empresas en crisis.»

*Cuatro*

El artículo 19 queda redactado así:

### *«Artículo 19. Comunicación a la Comisión Europea*

Según el artículo 3.2 del Decreto 128/2017, del Consell, por el cual se regula el procedimiento de notificación y comunicación a la Comisión Europea de los proyectos de la Generalitat dirigidos a establecer, conceder o modificar ayudas públicas, estas bases reguladoras para la

de subvencions no requereixen notificar la Comissió Europea, ja que les subvencions que s'atorgaran estan d'acord amb les finalitats i les activitats que s'estableixen en l'article 53 del Reglament (UE) número 651/2014, de la Comissió, de 17 de juny de 2014, pel qual es declaren determinades ajudes compatibles amb el mercat interior en aplicació dels articles 107 i 108 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea.»

concesión de subvenciones no requieren notificar a la Comisión Europea, puesto que las subvenciones que se otorgarán están de acuerdo con las finalidades y las actividades que se establecen en el artículo 53 del Reglamento (UE) número 651/2014, de la Comisión, de 17 de junio de 2014, por el que se declaran determinadas ayudas compatibles con el mercado interior en aplicación de los artículos 107 y 108 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea.»